

# 曼谷湄南河之旅



在湄南河支流欣賞水上人家的觀光客



湄南河的交通工具之一 長尾船



水上人家背後觀看高樓大廈，顯示泰國是貧富懸殊的國家



水上人家在河畔洗澡和游泳

到達泰國首都曼谷的時候，是中午12點，在離曼谷約25公里的Don Muang國際機場，筆者辦完通關手續後，等待其他有緣同行的團員，陸續辦理手續，看到機場大廳牆上，有2排金色大字上下分別是「Sawasdee；Welcome to Thailand」，於是心理就在猜想「

Sawasdee」是什麼意思？是「歡迎」？還是「您好」？……

## 「三碗豬腳」是問候語

心中的疑問，在上了一旅行團安排的冷氣巴士後，得到了答案，那位出生泰北，會說國語、台語自稱「匹莫」（「匹」是音譯，在泰語為尊稱他人之語，故此語為「莫先生」

之意）的華人導遊，一開頭就用台語說：「3碗豬腳」。

他說在泰國傳統上若唸「Sa Was dee Krap」是向男士問候，若是唸成「Sa Was dee Ka」，也就是最後1個音不閉嘴，就是向女士問候之意，「不過您們來自台灣，為讓您們好記，就全部唸Sa Was dee Ka像台語『3碗

豬脚』的音就行了」，惟爾後的6天5夜，團員們倒是很少用此話回敬他，只要他拿起麥克風，而以此語做開頭時，我們一行40人就回答『4碗麵線』。

## 曼谷至少有5多

據匹莫說曼谷至少有5多，那就是「廟宇多」、「人多」、「車多」、「蚊蠅多」和「蛇多」，其中蚊子多和「曼谷」2字用台語發音最符合。

說到人和車，居住人口大約占全泰國1/10的曼谷，平均約每2.3人就有1部車子，所以坐在車上欣賞猶如「大停車場」的曼谷，得自己想辦法找些樂趣，如攝影、練習認識街道2旁的商店或別輛汽車上噴寫的泰國字母、試著猜行道樹的名字……等等，當然曼谷的街景絕不缺

的是1幢幢金碧輝煌的廟宇、著袈裟神定氣閑的和尚、濃眉大眼的漂亮泰國女孩和各色來自全世界各國的人種……。

## 國土外形好似大象

泰國51萬8千平方公里的國土，其地形輪廓，看起來像1隻大鼻子垂地的象頭，所以位於泰國灣畔的曼谷，其位置看起來，就像是這隻象頭的嘴巴，筆者的1雙兒女憑豐富的想像力說，那條源自泰國北部，蜿蜒泰谷出海的湄南河，是這隻大象的眼淚。而有了這條整年水量豐沛的「眼淚」，曼谷因此增添幾分嫵媚，所以遊湄南河，是初訪泰國者最想去的地方之一。

## 湄南河水像墨汁

說實在，這趟湄南河

之行，給筆者的感受是毀譽參半的，雖然這條河在泰國人心目中，彷彿「母親」般澤被大地，可是看在觀光客眼裡，那黑烏烏的河水，就像老天不小心打翻一大缸墨水般的污濁。

但由於靠這條河維生的泰國人太多了，因而登上遊艇時，匹莫誠懇的拜託我們「聞到臭味，千萬要忍耐，絕不要摀著鼻子，以免讓泰國人看到，覺得是瞧不起他們」。不過，說也奇怪，那天的湄南河並不臭，對於這點，匹莫說他敢打包票，泰國北部山區這幾天一定下過大雨。

## 湄南河水之旅 every day安全平穩

據知遊湄南河有數種交通工具，如大貨輪、宮

**大型枝葉粉碎機**  
72825 馬力：25HP KOHLER  
引擎，DHW雙汽缸引擎  
切碎能力：8"、20公分  
進料裝置：水平供料  
重量：694公斤  
\*附集草袋

**長臂鏈鋸 PP1200**

- 以玻璃纖維等超輕材質製成，操作更輕便
- 創新設計，附有易調節式可伸縮握把，克服高且遠工作距離的困難度

震勇企業有限公司 馬力：21.2cc  
北縣蘆洲鄉九芎街93號 機身長：1.5公尺  
電話：(02)2853824~5 工作長度：3.5公尺  
免費電話：080-241915 重量：7.25kg

**農友的福音**  
綠色大草原神農有機微生物肥料  
栽培旺(SAION) EM系列

使用方法：灌土、噴葉 **日本原裝進口**  
效力：促進發酵分解動物殘體及新陳代謝改善  
土壤團粒結構，防止水分養分流失，減少  
連作之損害，抑制雜草繁殖，促進發芽增  
加密度，延長收穫物之保鮮保藏期限。

日本SANKO會社榮譽出品檢台(83)5字第00351號

商品名 楓木葉企業股份有限公司  
栽培旺-EM1號 地址：台南市府前路一段245號  
栽培旺-EM2號 電話：(06)2233527-9  
栽培旺-EM3號 傳真：(06)2295043

殿式雙層大遊艇、像4方盒子的渡輪、雙頭尖尖翹翹富浪漫色彩的長尾船、行駛起來速度像把箭的快艇，和被台灣人戲稱為「every day」（台語音的指矮、肥、短）的改良式長尾船……。我們這一行人基於人數和安全考量，被安排搭「every day」，而事實證明搭這種比長尾船「肥」和「短」一點的船是滿平穩的，至少沒有被水潑上身的顧慮。

在湄南河，要更貼近地的欣賞水上人家，據說得拐入支流才行，在未拐

入支流時，只能遠眺其外觀；只是這些畔著河水，由木頭塔成的高腳屋或以船當家的景象，在藍天下，襯著岸上1幢幢雪白亮麗的高樓大廈，讓人意識到曼谷是個貧富懸殊的都市。

### 水上人家生活與眾不同

若撇開河水的味道和顏色來欣賞湄南河，其實它還真是很美，在支流裡，從款款的河水面，往兩岸望去，許多不知名的水生植物讓人目不暇給，有一種水生植物像極了椰子

樹，它結的果實可吃，據匹莫說泰語叫「阿達」。

岸上的人家很自然的在岸邊洗衣、曬衣、做飯，甚至泡在水裡洗澡。而為了收集雨水，這裡的人家都備有幾個大水缸，使得畫面看起來挺美的，而穿梭在各交通工具邊以賣熱帶水果、熱帶花卉、寬邊帽子和飲料的小船，更因為有女主人穿著素淨衣服、戴著像傳統廟宇屋頂般的草帽，並自然搖槳的姿態，顯得風情萬種。

由於這裡的水上人家，家家戶戶都備有小船當

## 美國第28屆年度農業博覽大會 農牧場機械展資訊

為美國最大的室內機械展之一，農業博覽大會，展覽場地超過150,000平方英尺，有數百項現代農業的最新產品，服務和觀念。

| 天數 | 月/日  | 星期 | 行 程          | 摘 要       |
|----|------|----|--------------|-----------|
| 1  | 3/12 | 日  | 台北 SQ006 洛杉磯 |           |
| 2  | 3/13 | 一  | 洛杉磯—奧哈馬      |           |
| 3  | 3/14 | 二  | 奧哈馬          | 農業博覽大會    |
| 4  | 3/15 | 三  | 奧哈馬          | 農牧業機械展覽   |
| 5  | 3/16 | 四  | 奧哈馬—堪薩斯市     | 農牧貿易座談交易會 |
| 6  | 3/17 | 五  | 堪薩斯市         |           |
| 7  | 3/18 | 六  | 堪薩斯市—洛杉磯     |           |
| 8  | 3/19 | 日  | 洛杉磯 SQ005    |           |
| 9  | 3/20 | 一  | 台北           |           |

●每人參加費用：NT\$60,000 (不含證照費用)



March 14 & 15, 1995

LOCATION: Omaha  
EXHIBITS OPEN:  
Tues., March 14—  
Wed., March 15/  
9:00 am—5:00 pm

台北連絡單位：  
**國馨旅行社**  
**陳 凱 洽**  
台北市長安東路二段  
112號7樓之3  
電話：(02) 5070842  
傳真：(02) 516-5075  
B.B.CALL: 060198921  
大哥大: 090035721

交通工具，也有方便上下船的碼頭，因此匹莫說了2則令人傷感的故事：其一是在很久以前，台灣還未開放觀光，且普遍還存有崇洋心理時，有位泰國男士到台灣，騙女孩子說他家有「船」和「碼頭」，結果當女孩子跟他到了泰國，所見的竟是連台灣鄉下生活都不如的水上人家，不禁嚎啕大哭。

另一是在2、3年前，這裡有位村長，他有1天在家園附近做事時，把年幼嬰兒放在屋旁果園邊，唯到了黃昏遍尋不到孩子

，最後竟然發現他在1隻大蟒蛇的肚子裡。

### 利益團體佔地盤 憾事一樁

在這趟湄南河之旅中，讓筆者感受到，沿著這條河畔，它似乎有許多連當地人也不肯說的既得利益團體，最具體的例子，是我們這1艘船的人，在被安排到1家以賣手工藝品為主，且標價十分昂貴的商店時，領隊和匹莫2位靈魂人物都不見人影，而我們有許多人想去距離商店約百餘公尺的傳統市

場，亦被商店附近的人守住圍籬，禁止跨越。

這種現象不只發生在我們這1艘船的遊客，因為那長達半個小時的自由採購時間，大夥對購物都是興緻缺缺，所以1艘艘船在靠岸不久後，人們又都回到船上，眼巴巴的等領隊和導遊回船，就在1聲聲的嘆息中，心知肚明的領隊和導遊回到船上，從他們略帶無奈的表情中，可以猜得出其中必有不為人道的苦衷。

總之，這趟湄南河之旅，是令筆者難以忘懷的。

## 最新型矽酸質土壤活性肥料

肥料登記證：

高進微字02201號

# 活化利多®

保證成份：

氧化鈣：17.0%

氧化矽：17.0%

### 矽酸鈣

- ※鹼性發泡資材，具有多孔質，能改善土壤物理性、生物性等效果，解決土壤酸化、硬化的問題。
- ※具有獨特的溶出性、持續性、高吸收性等特點。
- ※含鹼的緩效性，不會立即的使土壤鹼性化也不會傷害土壤。
- ※具有透氣性、保水性、保肥性等優良特性能防止根部腐爛，幫助毛根發育。
- ※提供對農作物有效益微生物的生活環境，防除有害病原性微生物的增殖功能。
- ※提供對農作物良好的矽酸鈣及各種微量要素，減少農作物病蟲害，提高農作物的品質。

### 矽酸肥

- ※矽酸質及有機質經由微生物發酵完成高品質活性肥料。
- ※含有多量矽酸質及有機質，增加光合成作用、發芽及發根活性化。
- ※土壤PH緩衝功能、土壤團粒化促進、提高肥料效果。
- ※含有多量腐植物質及良好微生物，改善土壤物理及生物性效果。
- ※植物的健全作用、病蟲害的預防，減少農藥使用量。
- ※異常氣象變化、緊迫因素、緩和作用，增強抵抗力。

製造元：小野田工・エル・シー株式会社

總代理：優越實業有限公司

地址：高雄市建國二路三十四號八樓

電話：(07) 222-4135